



# Shak Chung Shan Memorial Catholic Primary School 天主教石鐘山紀念小學

**School Motto 校訓**  
Love God and Love Others  
Seek the Truth and Be Renewed  
愛主愛人，求道更新

**Core Values 核心價值**  
Study smart 學習有方  
Courage to create 勇於創新  
Serve God and others 侍主侍人



## School Background 學校背景

Shak Chung Shan Memorial Catholic Primary School was named in honour of Mr. Shak Chung Shan, a devout Catholic who made invaluable contributions to the Church and society. The school was established in 1997 by the Catholic Diocese of Hong Kong to serve the needs of children in Tsuen Wan and nearby districts. We offer a nurturing environment where students can learn successfully and take joy in their learning so that they can realize their potential to achieve.

為紀念對香港天主教教區貢獻良多的石鐘山先生，香港天主教教區於一九九七年創辦了天主教石鐘山紀念小學，為荃灣及周邊區域的孩子提供天主教的教育。我們致力營造一個培育孩子的好環境，鼓勵愉快而成功的學習，從而發揮他們的潛能。

Tel電話：(852) 2408 6373

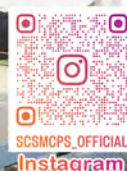
Fax傳真：(852) 2407 7180

E-mail電郵：info@scs.edu.hk

Website學校網址：http://www.scs.edu.hk/

Address地址：新界荃灣海濱花園永順街39號

39 Wing Shun Street, Riviera Gardens, Tsuen Wan, New Territories.



SCSMCPs\_OFFICIAL  
Instagram



facebook



學校網址

# Teachers with Professionalism 優秀教師團隊

Teachers in SCS are experienced, innovative, caring and dedicated. They are highly-qualified and have received the Chief Executive's Awards for Teaching Excellence in various learning areas.

本校教師人才濟濟，師資優良，教學經驗豐富，富愛心，具創意，教學卓越，曾五度榮獲行政長官卓越教學獎。

2015 / 2016  
行政長官卓越教學獎頒獎典禮  
Award Presentation Ceremony of  
Chief Executive's Award for Teaching Excellence



2015-2016 行政長官卓越教學獎嘉許狀  
(數學教育學習領域)

行政長官卓越教學獎頒獎典禮  
Award Presentation Ceremony of Chief Executive's Award for Teaching Excellence



2018-2019 行政長官卓越教學獎嘉許狀  
(英國語文教育學習領域)



2011-2012 行政長官卓越教學獎  
(資訊科技教育)

2009 / 2010  
行政長官卓越教學獎頒獎典禮  
AWARD PRESENTATION CEREMONY OF  
CHIEF EXECUTIVE'S AWARD FOR TEACHING EXCELLENCE



2009-2010 行政長官卓越教學獎嘉許狀  
(中國語文教育學習領域)

2008-2009  
行政長官卓越教學獎頒獎典禮  
Award Presentation Ceremony of  
Chief Executive's Award for Teaching Excellence



2008-2009 行政長官卓越教學獎嘉許狀  
(科技教育學習領域)



校監黃景聲執事、校長丘宇文先生及全體老師

## Teachers' Development Day 教師發展日



長洲花地瑪聖母堂



西貢鹽田梓

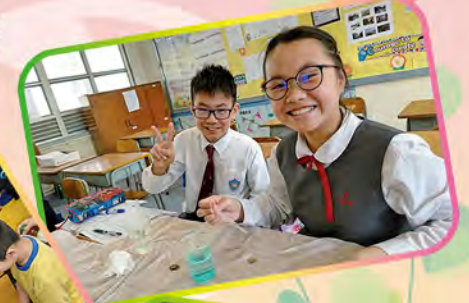


香港迪士尼樂園

## Gifted Education 資優教育

To better equip our students with 21st Century learning skills, we have included gifted education in our school curriculum. Our mission is to develop the potential of our students systematically by providing opportunities at different levels of the curriculum; from learning and teaching activities in the classroom to different interest programmes. We advocate the integration of high-order thinking skills, STREAM skills, communication skills and creativity in our curriculum so that our students can face challenges with confidence.

為使學生掌握廿一世紀的學習技能，我們十分重視推行資優教育。除了為資優學生提供多元化的抽離式課程外，更在各主科教學中滲入資優元素——高層次思維、創造力和社交溝通能力，以及加入STREAM跨學科教學，以提升學生的自信和面對挑戰的能力。



Budding Innovator



Science Fair



## Talent Show 學藝匯演

At SCS, we are very proud of our students' multi-talents and skills. Every year, our school holds a talent show to provide a stage for our students to showcase their incredible achievements. Students need Courage to Create to express themselves with confidence in front of an audience. Through the talent show, our students build self-esteem, teamwork, and discover their gifts. We have a high involvement from our students in the talent show through sports, the arts, and other diverse activities. We also encourage our students to be the master of ceremony to show leadership in their school community and to take ownership of their potential.

本校學生多才多藝，除注重學科知識的學習外，也熱愛參與課外活動，如音樂、體育、舞蹈、話劇、朗誦等。家長多年來支持學校致力發展學生體藝方面的潛能，培育學生多元化的興趣。因此本校秉承「一生多體藝」的理念，每年都會舉辦不同形式的學藝匯演，讓各位同學發揮潛能，將自己的才華展現出來。



Band Show



英文朗誦表演



高級組中國舞



才藝匯演



敲擊樂團



木笛表演



英文話劇



初級組中國舞

## Post-Exam Activities 試後活動

Our teachers design a wide range of post-exam activities for students. For example, Science and Technology Day, outdoor learning, and language activities. The activities are engaging and beneficial to the students' learning.

每次考試後，老師們都會舉行多元化的試後活動，例如科技日、戶外學習、科本活動等，讓學生考試後輕鬆一下。大家都非常投入活動，享受箇中樂趣。

## Extracurricular Activities 課外活動

We believe in a whole-person holistic development of our students and they are encouraged to participate in various extracurricular activities ranging from the arts to academics. Diverse after-school interest classes include swimming, string and percussion instrument lessons, chess and more. Our students are challenged to join many competitions, such as Chinese and English speech festivals, mathematics, sports, dance, music, and drama.

The school organizes school-wide events every year including outdoor visits, parent-child sports fun day, family outings, Sports day, Swimming gala, Chinese cultural days, and overseas exchange activities. Our parents support our school's initiative to realize students' physical and artistic potential and are actively involved in our school activities. Through these learning experiences, students embody the core values of the Catholic Education.

本校秉承「一生多體藝」的理念，設有多元化的課外和學藝活動，鼓勵同學參加各類比賽，包括中英文朗誦比賽、數學、體育、舞蹈、音樂、戲劇比賽等等；本校於課餘時間亦開設各類興趣班，如：游泳班、弦樂班、敲擊樂班、棋類班等等。本校每年都會舉辦不同形式的學藝匯演，讓各位同學發揮潛能，將自己的才華展現出來。本校每年都會舉辦全校性的大型活動，如：戶外參觀、親子運動同樂日、親子旅行、陸運會、水運會、中華文化日、境外交流活動等等，讓學生體驗多元化的學習經歷，實踐天主教五大核心價值。



科技日



中文科資優寫作班「漫步西遊」



中秋節活動



高級組中國舞校隊



水運會



水運會



水耕菜種植活動



戶外參觀



米埔賞鳥樂



中華文化日



中華文化日



初級組中國舞校隊



「乘風航」歷奇訓練



中華文化日



香港學校戲劇節



親子運動同樂日



陸運會

# Chinese 中文科

Our teachers developed an Ability-Oriented Chinese Curriculum with the help of the Education University of Hong Kong to cultivate students' self-learning ability and language proficiency. This school-based curriculum was awarded the Certificate of Merit for the Chief Executive's Award for Teaching Excellence 2009/2010. We have partnered with iLearners Openpage to create an exercise book for our students. This consolidates the knowledge learned in class systematically. Putonghua is used as the language of instruction in some classes during Chinese lessons to promote students' language proficiency. To enrich students' learning experience, our teachers organize many Chinese cultural activities.

中文科與香港教育大學合作，制訂「能力導向校本課程」，以單元設計及「精、導、自」的教學模式，配合「自學筆記」及「單元課業」，培養學生語文及自學能力。此課程更獲得2009-2010行政長官卓越教學獎(嘉許狀)。本科積極與出版社合作，製作校本補充教材《語文新幹線》，以幫助學生聚焦課堂所學，進行系統的學習。本校設有普教中班，老師以不同的學習活動，提升學生聽說普通話的能力及興趣。此外，學校舉辦「彩燈高掛慶中秋」和「喜氣洋洋賀新年」等中國文化活動，令學生感受中國傳統文化之餘，也可以豐富他們的學習經歷。



# English 英文科

Learning a new language is difficult but our teachers believe that it is important to nurture self-efficacy in our students. In 2018-2019, we were awarded the Chief Executive's Award for Teaching Excellence - Certificate of Merit - for our school-based Better English Curriculum.

Our English curriculum has a 'Blended teaching and learning' approach. Students have the advantage of the traditional face-to-face learning environment while enjoying the flexibility and extended resources that e-learning provides. The curriculum caters for individual differences and encourages students to be active learners. To complement their learning, we designed a school-based phonics curriculum for P.1 to P.6 to enhance students' English competency and independent learning. We developed an interactive Phonics App, Magic Chunking Bee so students' learning is supported beyond the classroom.

The skills students learned are applied in our Library Reading Curriculum. Students are exposed to levelled fiction and non-fiction texts. Our lessons are based on small group teaching with shared reading, guided reading, and Reciprocal Teaching strategies. If you give students the tools and skills to learn, this will transfer across the curriculum and beyond into their lives. We will continue to strive so that our students can achieve.

本校英文科榮獲2018-2019年度行政長官卓越教學獎（CEATE）嘉許狀。

英語被視為是一種全球國際語言，香港的學生從小就開始學習英語，透過在初小階段展開校本的英語課程，能讓學生掌握基本學習技能從而達至自我持續學習是非常重要的。因此，本校英語課程採用“混合式教與學”的方法，利用傳統的面對面學習環境和電子學習的資源，提高學生學習動機。課程強調照顧個別差異，並鼓勵學生透過不同小組活動以達至學習的目的。

透過校本P.1-6語音課程設計，科組開發了一個英語拼音應用程式Magic Chunking Bee，旨在提高學生的英語能力，建立信心，培養獨立學習和自我閱讀能力。同時透過校本圖書閱讀課程，當中包括分享閱讀、指導閱讀和相互教學策略，以協助不同能力的學生，期望學生能享受自我閱讀的樂趣。

這次榮獲行政長官卓越教學獎嘉許狀，令我們更加深信只要憑著教學的熱誠，便能繼續培育出一群不怕困難和挑戰的終身學習者。



# Mathematics 數學科

Our Mathematics curriculum helps students acquire the foundational knowledge and skills. We encourage students to think logically, creatively and critically; to develop and apply knowledge; and to analyze and solve problems. We also nurture reflective skills in our students as they reflect metacognitively about their own learning. They learn to ask insightful questions and share the process of solving problems.

In 2015/2016, our teachers were awarded the Chief Executive's Award for Teaching Excellence – Certificate of Merit. We use a student-centered approach in designing activities relevant to students' daily life. We also provide students with diversified learning experiences with effective teaching strategies which enhance students' interest in learning.

數學科的教學目標是提高學生對數學的學習興趣，誘導學生理解及掌握數學的基本概念和計算技巧，發展學生的思維、傳意、解難及創造能力，培養學生的「數字感」和「空間感」，欣賞數和圖形的規律及結構。透過掌握基本數學知識，加強終身學習的能力。本校的數學教師在2015-2016年度獲得行政長官卓越教學獎的嘉許狀，表揚教師能以學生為本，設計與學生日常生活有關的活動，為他們提供多元化的學習經歷，從而提高學生的學習成效。



無紙數學遊戲



全港小學數學挑戰賽



荃葵青小學數學競賽



「步行一公里」活動

# Information Technology in Education 資訊科技教育

The past decade has been identified as the "Information Age" where we equip students with logical and technological skills. Now, as we move towards the "Conceptual Age", we need to nurture students' creativity and empathetic capabilities as well. To achieve this, we have a balanced school curriculum to provide an all-rounded education with life-wide learning skills for our students.

香港現今的經濟環境下，對人才的需求不斷提高，除基本的學科知識外，還必須具備資訊科技的知識，以及擁有利用資訊科技自我學習增值的能力，才能適應社會的急速轉變。致力培養這類人才，正是我們身為教育工作者的責任。本校其中一項辦學宗旨，就是要成為一所提供高質素資訊科技教學的小學。過往本校的課程發展，確實能體現我們的努力。我們希望全面推廣應用資訊科技來提升學與教的效能，並同時提升學生的自學能力。

Little Programmer-Robot Mouse

Little Programmer-littleBits



航拍機活動



mBot機器人比賽



全港小學生運算思維比賽

# School Facilities 校舍設施

Our school is located in Riviera Gardens overlooking the Rambler Channel surrounded by stunning scenery. The school has six floors and thirty standard classrooms. We support IT learning in our school. Each classroom is equipped with computers and interactive TVs to meet the needs of e-teaching with wireless networks readily available throughout the entire school. Other facilities that support IT teaching and learning include the computer room, campus TV station, STREAM Room, and our school hall with newly installed LED screen devices. Our students have the chance to enjoy diverse activities in our specialized rooms such as the music room, Cyber Art Room, dance studio, prayer room, Reading Paradise, Parent-Teacher Association resource centre and library. The school building has several sports facilities and resources including a running track, basketball courts, covered playgrounds, badminton courts and table tennis equipment. Finally, we have a garden area and a lotus pond to bring some nature into our school for students to enjoy. We strive to create an interactive and safe learning environment so students can learn happily and effectively.

本校位於荃灣西海濱花園，遠眺藍巴勒海峽，景色優美。本校樓高六層，有標準課室三十間。特別室包括低年級電腦室及高年級電腦室、校園電視台、STREAM室、多用途室、圖書館、音樂室、無紙美術室、舞蹈室、可容納600人的全新設備大禮堂、祈禱室、會客室及家長教師會資源中心等。全校所有課室、特別室及禮堂均設空調及無線網絡。各課室均安裝電腦及互動電視，以配合電子課堂教學需要。校舍設有多個學生活動場地，包括籃球場、兩個有蓋操場、Reading Paradise、健步徑、Joyful Garden、蓮花池等。校方亦盡量善用空間，在禮堂加設羽毛球場及乒乓球枱，讓學生進行室內球類活動。我們務求營造一個舒適、安全的學習環境，讓學生能夠愉快、有效地學習。



禮堂LED大屏幕



English Room



低年級電腦室



無紙美術室



高年級電腦室



校園電視台



音樂室



校園電視台

# School Facilities 校舍設施



舞蹈室



聖母岩



一年級課室



圖書館(概念圖)(將於23-24學年啓用)



Joyful Garden



蓮花池



Scs Dream Stage

# Location Map 前往本校

巴士 Bus:  
 238M 荃灣港鐵站  
 (Tsuen Wan MTR Station)  
 238X 尖沙咀中港碼頭  
 (TST China Ferry Terminal)  
 38A 美孚 (Mei Foo)

港鐵 MTR:  
 荃灣站 (Tsuen Wan MTR Station)  
 荃灣西站 (Tsuen Wan West Station)

小巴 Minibus:  
 310M 青衣城  
 (Tsing Yi Maritime Square)  
 99荃灣西站  
 (Tsuen Wan West Station)  
 404M 葵芳  
 (Kwai Fong MTR Station)

